metas
Metall- & Anlagenbau GmbH

174960

Metas Metall & Anlagenbau GmbH, Kirschgarten 5, D-35457 Lollar

Magna PT S.p.A. z.H. Herr Giuseppe Carbonara
z.H. Herr Giuseppe Carbonara
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO
ITALIEN

Rechnungsanschrift

Magna PT S.p.A. z.H. Herr Giuseppe Carbonara
z.H. Herr Giuseppe Carbonara
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO
ITALIEN

Lieferschein
LI104037

Lieferscheindatum:	12.12.2019
Lieferdatum:	20.12.2019
Ihre Kundennummer:	D000004
Ihre USt-ID:	IT04886850728
Unsere Lieferantennr:	91014500
Ihr Vorgang:	4500565617
Ihr Zeichen	Herr Carbonara
Unser Zeichen	Herr Werner
Unsere Nachricht	Montaggio staz.ABB su DRA1

Bestellung Nr.: 4500565617
Lieferant Nr.: 91014500

Pos.	Menge	Einh.	Bezeichnung
001	1,00	Stck	607065083 Montaggio staz. ABB su DRA 11016

UAB „ARTIMAKSA"
Taikos g. 217-3, Vilnius, LT-b.211
Im.k. 304635181 PVM kodas LT100011
stacko.aleksandr@mail.ru

LBV 309
MO 834
Senko

Ware erhalten / Unterschrift

Ust-freie innergemeinschaftliche Lieferung i.S. § 4 Nr. 1b in Verbindung mit § 6a UStG. Ihre EG-Identnr: IT04886850728

AR 0000241

TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR

Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

*Pervežant pavojingus krovinius, be išduoto leidimo, nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui - raidę.
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) / Sender (name, address, country)
D. 35457
LOLLAR KIRSCHGARTEN 5
METAS METALL- UND ANLAGENBAU GMBH

2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) / Consignee (name, address, country)
MAGNA GETRAG S.P.A
VIA DEI CICLAMINI 4
IT. 70026 MODUGNO

3 Krovinio iškrovimo vieta / Place of delivery of the goods
Vieta/Place
Šalis/Country

4 Krovinio pakrovimo vieta ir data / Place and date of taking over the goods
Vieta/Place
Šalis/Country
Data/Date

5 Pridedami dokumentai / Annexed documents

16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) / Carrier (name, address, country)
UAB „ARTIMAKSAS"
Įmonės kodas: LT100011150611
Taikos g. 217-3, LT-05211 Vilnius
Tel.: +370 602 19644
El.p.: stocko.aleksandr@mail.ru

17 Kitas vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) / Following carrier (name, address, country)
UAB „ARTIMAKSAS"
Taikos g. 217-3, Vilnius, LT-05211
Įm.k. 304635181 PVM kodas LT100011150611
stacko.aleksandr@mail.ru
LBV 309
MO 843

18 Vežėjo sąlygos ir pastabos / Carrier's reservations and observations

Rėmeliais išryškintas grafas pildo vežėjas / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

6 Ženklai ir numeriai / Marks and Numbers	7 Vietų skaičius / Number of packages	8 Įpakavimo būdas / Method of packing	9 Krovinio pavadinimas* / Nature of the goods*	10 Statistinis Nr. / Statist. number	11 Svoris brutto, kg / Gross weight in kg	12 Tūris, m³ / Volume in m³
					3.500 kg	

21+22 Įmtinai / Including 1-15

Klasė / Class | Skaičius / Number | Raidė / Letter | Sutartis (ADR)

13 Siuntėjo nurodymai (muitinės ir kita informacija) / Sender's instructions (Customs and other formalities)

Pareikštoji krovinio vertė / Declared value of goods

19 Apmokėjimui: / To be paid by:

	Siuntėjas / Sender		Valiuta / Currency		Gavėjas / Consignee	
Pervežimo kaina / Carriage charges						
Nuolaida / Reductions -						
Skirtumas / Balance						
Priedas / Supplem. charges						
Papildoma rinkliava / Other charges						
Kiti / Miscellaneous +						
Viso apmokėjimui / Total to be paid						

14 Grąžinimas / Cash on delivery

15 Apmokėjimo sąlygos / Directions as to freight payment

20 Ypatingos suderintos sąlygos / Special agreements

Pildo ir atsako siuntėjas / To be completed on the sender's responsibility

21 Surašyta / Established — Data / Date

22 Atvykimas pakrovimui / Arrival for loading _____ val. _____ min.
Išvykimas / Departure _____ h. _____ min.
Siuntėjo parašas ir spaudas / Signature and stamp of the sender

23 Kelionės lapas _____ 20
Vairuotojų _____
Pavardės _____
UAB „ARTIMAKSAS"
Taikos g. 217-3, Vilnius, LT-05211
Įm.k. 304635181 PVM kodas LT100011150611
stacko.aleksandr@mail.ru
Senko
Vežėjo parašas ir spaudas / Signature and stamp of the carrier

24 Krovinys gautas / Goods received — Data / Date
on _____ 20 ____
Atvykimas iškrovimui / Arrival for unloading _____ val. _____ min.
Išvykimas / Departure _____ h. _____ min.
Gavėjo parašas ir spaudas / Signature and stamp of the consignee

25 Registracinis numeris / Registration No Vilkikas/Truck Puspriekabė/Trailer	26 Markė/Type Vilkikas/Truck Puspriekabė/Trailer	27 Tarifas už 1 km	Tarifinis atstumas	% už naudojimąsi vilkiku/puspriekabe	Zonos koef.	Kiti mokėjimai	VISO
LBV 309							
MO 843							

28 Tarifas II	Tarifinis atstumas, km	Schema	Tarifinis svoris, t	Tarifas už 1 t	Priedai	Nuolaidos	Kiti mokėjimai	Apmokėjimui	Atskaitymai / Apmokėta užsakovui / Apmokėjimui
29 Tarifas III									Valiuta / Mokėtojo kodas

www.enait.lt
Kirtimų g. 2, 1korpusas, LT-02300 Vilnius
ENA